



**Comune di Abano Terme**  
Provincia di Padova

ORIGINALE

Delibera N. 229  
del 26/11/2018

*VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE*

OGGETTO:	APPROVAZIONE PROGETTO "DEFINITIVO-ESECUTIVO" RIGUARDANTE LA "SOSTITUZIONE E MESSA A NORMA DELL'IMPIANTO DI ILLUMINAZIONE DEL CAMPO DA CALCIO DELLO STADIO DELLE TERME'
----------	--

L'anno duemiladiciotto addì ventisei del mese di Novembre alle ore 13:00 nella sala delle adunanze si è riunita la Giunta Comunale.

NOME	CARICA	PRESENTI	ASSENTI
BARBIERATO FEDERICO	Sindaco	X	
POZZA FRANCESCO	Vice Sindaco	X	
BERTO ERMANNO	Assessore	X	
BANO GIAN PIETRO	Assessore	X	
GALLOCCIO VIRGINIA	Assessore	X	
POLLAZZI CRISTINA	Assessore	X	

Partecipa alla seduta il Dott. Giampaolo Zulian, Vicesegretario Comunale.

Il Sig. Federico Barbierato, nella sua qualità di Sindaco presiede la seduta.

## LA GIUNTA MUNICIPALE

**Visti** i provvedimenti di seguito elencati:

- protocollo n. 34647 del 2 ottobre 2017 del Sindaco con i quali ha provveduto ad assegnare le funzioni dirigenziali del 1° Settore "Segreteria Generale" al Segretario Generale, Dott. Fulvio Brindisi, con decorrenza 02/10/2017, ai sensi dell'articolo 16 ter comma 3 del Regolamento Comunale sull'Ordinamento degli Uffici e Servizi;
- protocollo n. 34648 del 2 ottobre 2017 del Sindaco con i quali ha provveduto ad assegnare le funzioni dirigenziali del 2° Settore "Servizi Amministrativi, Contabili e Sociali" al Segretario Generale Reggente, Dott. Fulvio Brindisi, con decorrenza 2 ottobre 2017, ai sensi dell'articolo 16 ter comma 3 del Regolamento Comunale sull'Ordinamento degli Uffici e Servizi;
- protocollo n. 45925 del 22 dicembre 2017 del Sindaco con i quali ha provveduto ad assegnare le funzioni dirigenziali del 3° Settore "Governo del Territorio" all'Arch. Leonardo Minozzi, con decorrenza 1 gennaio 2018, ai sensi dell'articolo 15 bis comma 4 del Regolamento Comunale sull'Ordinamento degli Uffici e Servizi;
- il provvedimento del Segretario Generale Prot. Com. n. 135 del 2/1/2018 di conferimento di incarico di P.O. con delega delle funzioni in ordine ai Servizi Economici;

**Premesso che:**

- con deliberazioni della Giunta Municipale n. 70 in data 30 marzo 2015 e n. 213 in data 6 ottobre 2015 è stato rispettivamente adottato ed approvato il Piano Particolareggiato denominato PP9, proposto dalla Società Alì S.p.a.;
- in data 19 novembre 2015 si è provveduto alla sottoscrizione della convenzione per l'attuazione del Piano Particolareggiato PP9, a rogito del notaio Nicola Cassano di Padova, Rep. n. 189906 Racc. n. 46893;
- con delibera, con i poteri della Giunta, del Commissario Straordinario, n. 124 del 18.05.2017 è stata disposta la modifica dell'articolo 5 della convenzione sopra richiamata, il cui contenuto si è sostanziato nel prevedere il rilascio di tre distinti permessi di costruire anziché uno unico (comprensivo di tutte le opere entro ed extra ambito);
- con atto del notaio Nicola Cassano Rep. n. 191714 Racc. n. 48021 del 25.05.2017, è stata sottoscritta la modifica alla convenzione originaria con i contenuti sopra riportati;
- il piano particolareggiato prevedeva la realizzazione, in aggiunta alle opere urbanizzative interne all'ambito:
  - o della pavimentazione del campo di calcio in erba sintetica, per un importo preventivato pari ad Euro 571.200,00, a cui è stata successivamente aggiunta, a carico della Ditta Attuatrice, la realizzazione della sostituzione e messa a norma dell'impianto di illuminazione del campo da calcio stesso;
  - o della pista ciclopedonale di collegamento tra l'area PP9 con l'incrocio tra Via Romana Aponense e Via Flacco, per un importo preventivato pari ad Euro 908.138,40, oltre ad eventuali oneri espropriativi;
- relativamente alla pista ciclopedonale di collegamento tra l'area PP9 con l'incrocio tra Via Romana Aponense e Via Flacco, con nota protocollo n. 13734 del 12 aprile 2018, l'Amministrazione Comunale ha indicato un percorso alternativo maggiormente coerente con la situazione del territorio e con le finalità dell'Amministrazione stessa;
- la nuova soluzione proposta è risultata essere più economica della precedente e, per tale motivazione, è stata concordata l'esecuzione di ulteriori opere aggiuntive di pubblico interesse;
- tali opere si sono sostanziate nella progettazione (punti 1, 2 e 3 dell'elenco che segue) e realizzazione:

## DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE NR. 229 DEL 26/11/2018

1. di una pista ciclabile secondo il nuovo tracciato proposto, per un importo complessivo, IVA esclusa, di Euro 260.000,00;
2. del rifacimento della pista di atletica dello Stadio delle Terme, per un importo complessivo, IVA esclusa, di Euro 374.996,00;
3. della sostituzione e messa a norma dell'impianto di illuminazione del campo da calcio dello Stadio delle Terme, per un importo complessivo, IVA esclusa, di € 161.538,24;
4. della riqualificazione energetica e strutturale (consolidamento intonaci esterni, nuove impermeabilizzazioni, sostituzione pluviali, ecc.....) del plesso scolastico Vittorino Da Feltre, per un importo complessivo, IVA esclusa, di Euro 350.000,00, in base alla progettazione da redigersi a cura della pubblica amministrazione;

### **Rilevato** che

- la Società Alì S.p.a. ha fatto proprie tali nuove pattuizioni attraverso la presentazione, in data 04.07.2018, di un "Atto unilaterale d'obbligo" con il quale si è irrevocabilmente impegnata, per se ed aventi causa, a sottoscrivere la modifica della convenzione con le integrazioni riportate nel nuovo testo relativamente agli articoli "3 - lettera B.2" e "10" della convenzione urbanistica in data 19 novembre 2015 a rogito del notaio Nicola Cassano;
- con delibera di Giunta Comunale n. 163 del 20 agosto 2018 è stata recepita la riformulazione dell'articolo 3, lettera B e "10" della convenzione per consentire la realizzazione delle nuove opere aggiuntive;
- con atto del notaio Nicola Cassano Rep. n. 192986 Racc. n. 48852 del 7 settembre 2018, è stata sottoscritta la modifica alla convenzione originaria con i contenuti sopra riportati;

**Visto** il progetto "Definitivo-Esecutivo protocollo n. 38116 del 29 ottobre 2018 a firma dell'architetto Lorenzo Franceschini riguardante la "Sostituzione e messa a norma dell'impianto di illuminazione del campo da calcio dello Stadio delle Terme" e composto dagli elaborati di seguito indicati:

- EL01 Stato di fatto: rilievo illuminotecnico;
- EL02 Nuova illuminazione con scenari luce;
- EL03 Schema unifilare quadro torre faro "A";
- EL04 Schema unifilare quadro torre faro "B";
- EL05 Schema unifilare quadro torre faro "C";
- EL06 Schema unifilare quadro torre faro "D";
- EL07 Legenda simboli;
- EL08 Relazione tecnica specialistica;
- EL09 Relazione di calcolo illuminotecnico scenario a regime ordinario;
- EL10 Relazione di calcolo illuminotecnico scenario riduzione per allenamento;
- EL11 Certificato fotometrico del proiettore Galileo 3 2.0 OS1 SP10 4.130-9M ULP-60;
- EL12 Certificato fotometrico del proiettore Galileo 3 2.0 SPT OS1 SP20 4.130-9M ULP-60;
- EL13 Certificato fotometrico del proiettore Galileo 3 2.0 OS6 ASP-7W 4.105-9M;
- Computo Metrico Estimativo;

per un importo complessivo delle opere pari ad € 161.538,24;

### **Preso Atto** che:

- il progetto ha ottenuto il "Parere favorevole" dell'ARPAV come da nota protocollo 84523 del 7 settembre 2018 della stessa;
- l'importo del progetto è coerente con quanto indicato e pattuito nella convenzione sottoscritta;
- l'importo sopra richiamato riguarda esclusivamente il costo delle opere da realizzarsi in quanto gli costi riguardanti: le norme per la sicurezza, l'I.V.A., la progettazione, la Direzione Lavori e gli imprevisti sono esclusi da tale importo ma tutti a carico della ditta esecutrice;

**Rilevato** che:

- le tempistiche pattuite per la realizzazione dell'opera risultano essere pari a 90 giorni dalla consegna del cantiere;
- su richiesta dell'Amministrazione, i tempi sopra descritti potranno essere modificati così come i lavori previsti potranno essere frazionati per rendere ugualmente fruibile l'utilizzo del beni in oggetto;

**Considerato** che:

- tale progetto rientra negli obblighi convenzionali per la realizzazione del Piano Particolareggiato denominato "PP9" di cui alla convenzione Rep. n. 189906 del 19 novembre 2015 integrata con convenzione Rep. n. 192986 del 7 settembre 2018, come opera extra ambito;
- il progetto in oggetto verrà inserito all'interno del redigendo programma triennale delle opere pubbliche 2019-2021 – annualità 2019;

**Ritenuto**, alla luce di quanto sopra esposto, che il progetto presentato sia meritevole di accoglimento;

**Visto** l'articolo 20 "Opera pubblica realizzata da Privati" del Decreto Legislativo n. 50/2016;

**Visti** i pareri favorevoli espressi ai sensi degli articoli 49 e 151 del Decreto Legislativo 18 agosto 2000 n. 267, allegati al presente atto quale parte integrante e sostanziale;

**Con voti** unanimi legalmente espressi anche in ordine all'immediata esecutività dell'atto, in considerazione delle scadenze procedurali:

**DELIBERA**

- **di Dare Atto** che le premesse fanno parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
- **di Approvare** il progetto "Definitivo-Esecutivo" protocollo n. 38116 del 29 ottobre 2018 a firma dell'architetto Lorenzo Franceschini riguardante la "Sostituzione e messa a norma dell'impianto di illuminazione del campo da calcio dello Stadio delle Terme" e composto dagli elaborati di seguito indicati:
  - o Relazione Tecnica e Illustrativa;
  - o Documentazione Fotografica;
  - o Computo Metrico;
  - o Tavola 1: Estratti di mappa, di PRG ed Ortofoto;
  - o Tavola 2: Planimetria di Progetto;
  - o Tavola 3: Particolari di Progetto;
- **Di Dare Atto** che l'importo del progetto, pari ad € 161.538,24, è coerente con quanto indicato e pattuito nella convenzione sottoscritta e che tale importo riguarda esclusivamente il costo delle opere da realizzarsi in quanto gli oneri riguardanti: le norme per la sicurezza, l'I.V.A., la progettazione, la Direzione Lavori e gli imprevisti sono esclusi da tale importo ma tutti a carico della ditta esecutrice;
- **di Dare Atto** che le tempistiche per la realizzazione delle opere, salva diversa determinazione da parte dell'Amministrazione dettata da particolari esigenze dovute alla fruibilità dei beni in esame, sono determinate in 90 giorni;
- **di Prendere Atto** che il progetto approvato, rientra nella fattispecie previsto all'articolo 20 del Decreto Legislativo n. 50/2016 "Opera pubblica realizzata a spese del privato";

- **di Dare Atto** che il Responsabile Unico del Procedimento è l'architetto Leonardo Minozzi;
- **di Demandare** al Dirigente competente l'adozione dei relativi atti e provvedimenti necessari, con particolare riferimento alla esecuzione dell'opera ed alla verifica sulla corretta contabilizzazione dei costi previsti per la stessa.

**DOPODICHE' DELIBERA**

di dichiarare immediatamente eseguibile il presente atto stante l'esigenza di provvedere alla realizzazione dell'opera approvata.



## **CITTA' DI ABANO TERME**

**PROVINCIA DI PADOVA**

CAP. 35031 - Piazza Caduti, 1 - Tel. 049/8245111 - Fax 049/8600499

### **Deliberazione della Giunta Comunale**

**OGGETTO: APPROVAZIONE PROGETTO "DEFINITIVO-ESECUTIVO" RIGUARDANTE LA "SOSTITUZIONE E MESSA A NORMA DELL'IMPIANTO DI ILLUMINAZIONE DEL CAMPO DA CALCIO DELLO STADIO DELLE TERME"**

Ai sensi dell'art. 49 del D. L.vo 18 agosto 2000, n° 267 "Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali", sulla proposta di deliberazione in oggetto si esprime

#### **PARERE FAVOREVOLE**

- in ordine alla regolarità tecnica;regolarità tecnica;

Data, 23.11.2018

IL DIRIGENTE

Leonardo MINOZZI

- in ordine alla regolarità contabile, attestando altresì la copertura finanziaria della relativa spesa;

#### **PARERE FAVOREVOLE**

Data, 26.11.2018

ISTRUTTORE DIRETTIVO AMM.VO

Beatrice MENEGHINI

Verbale letto, approvato e sottoscritto

IL SINDACO

*FEDERICO BARBIERATO*

IL VICESEGRETARIO COMUNALE

*DOTT. GIAMPAOLO ZULIAN*

Documento prodotto in originale informatico e firmato digitalmente ai sensi dell'art. 20 del "Codice dell'amministrazione digitale" (D.Leg.vo 82/2005).

---



*Presidenza del Consiglio dei Ministri*  
**-Comitato Interministeriale per la Programmazione Economica -**

<b>CUP ASSEGNATO AL PROGETTO</b>	<b>I45H18000530007</b>
<b>--DESCRIZIONE DEL PROGETTO--</b>	
<b>Localizzazione</b>	Comune di ABANO TERME (PD)
<b>Descrizione sintetica del progetto</b>	STADIO DELLE TERME*VIA DELLO STADIO*SOSTITUZIONE E MESSA A NORMA DELL'IMPIANTO D'ILLUMINAZIONE DEL CAMPO DELLO STADIO DELLE TERME
<b>Anno di decisione</b>	2018
<b>Nome infrastruttura interessata dal progetto</b>	STADIO DELLE TERME
<b>Struttura/Infrastruttura unica</b>	Una
<b>Descrizione intervento</b>	SOSTITUZIONE E MESSA A NORMA DELL'IMPIANTO D'ILLUMINAZIONE DEL CAMPO DELLO STADIO DELLE TERME
<b>Strumento di programmazione</b>	ASSENTE
<b>Legge Obiettivo</b>	N
<b>Indirizzo o Area geografica di riferimento</b>	VIA DELLO STADIO
<b>--CARATTERISTICHE DEL CUP--</b>	
<b>Cumulativo</b>	No
<b>Provvisorio</b>	No
<b>Tipologia relativa allo stato Master (Normale: non è Master né è associato ad alcun Master, Master: progetto Master, Collegato: progetto associato ad un Master)</b>	Normale
<b>Stato</b>	Attivo
<b>--ANAGRAFICA DEL SOGGETTO--</b>	
<b>Soggetto Richiedente</b>	COMUNE DI ABANO TERME - PD -
<b>Concentratore</b>	N
<b>Soggetto Titolare</b>	COMUNE DI ABANO TERME - PD -
<b>Categoria Soggetto Titolare</b>	ENTI TERRITORIALI E DI AMMINISTRAZIONE DEL TERRITORIO
<b>Unità Organizzativa</b>	III SETTORE - GOVERNO DEL TERRITORIO - SETTORE TECNICO
<b>--CLASSIFICAZIONE DEL PROGETTO--</b>	
<b>Natura</b>	REALIZZAZIONE DI LAVORI PUBBLICI (OPERE ED IMPIANTISTICA)
<b>Tipologia</b>	MANUTENZIONE STRAORDINARIA
<b>Settore</b>	INFRASTRUTTURE SOCIALI
<b>Sottosettore</b>	SPORT, SPETTACOLO E TEMPO LIBERO
<b>Categoria</b>	IMPIANTI SPORTIVI
<b>--DATI FINANZIARI DEL PROGETTO--</b>	

**Contatti:**

Sito <http://www.programmazioneeconomica.gov.it/sistema-mipcup/>

Numero verde Help-Desk CUP 800-961966

E-mail [cup.helpdesk@mef.gov.it](mailto:cup.helpdesk@mef.gov.it)

<b>Sponsorizzazione</b>	SI -- TOTALE	
<b>Finanza di progetto</b>	NO	
<b>Costo totale del progetto (in euro)</b>	161.538,00	
<b>Importo in lettere in euro</b>	centosessantunomilacinquecentotrentotto	
<b>Tipologia copertura finanziaria</b>	PRIVATA	
<b>Importo del finanziamento pubblico richiesto/assegnato (in euro)</b>	0,00	
<b>Importo in lettere in euro</b>		
<b>--ALTRI DATI--</b>		
<b>Data generazione completo</b>	23/01/2019	
<b>--INDICATORI--</b>		
<b>Codice indicatore</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Tipologia indicatore</b>
00	da assegnare	FISICO

---

**Contatti:**

Sito <http://www.programmazioneeconomica.gov.it/sistema-mipcup/>

Numero verde Help-Desk CUP 800-961966

E-mail [cup.helpdesk@mef.gov.it](mailto:cup.helpdesk@mef.gov.it)